



Commission économique pour l'Europe**Comité des transports intérieurs****Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses****Réunion commune d'experts du Règlement annexé à l'Accord européen
relatif au transport international des marchandises dangereuses
par voies de navigation intérieures (ADN)
(Comité de sécurité de l'ADN)****Quarante-quatrième session**

Genève, 26-30 août 2024

Point 3 e) de l'ordre du jour provisoire

**Mise en œuvre de l'Accord européen relatif au transport international
des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN) :
Questions relatives aux sociétés de classification****Preuve de conformité avec la norme EN ISO/IEC 17020:2012****Communication de Bureau Veritas*, ******Introduction**

1. Comme indiqué dans le rapport de la quarante-troisième session du Comité de sécurité de l'ADN ([ECE/TRANS/WP.15/AC.2/88](#), par. 23), il a été demandé à Bureau Veritas de soumettre un document faisant valoir sa certification conformément à la norme EN ISO/IEC 17020:2012.

2. Rien n'oblige les sociétés de classification à être accréditées selon la norme ISO/IEC 17020:2012 pour les activités relevant de l'ADN. Elles sont uniquement tenues de disposer d'un système de gestion de la qualité compatible avec les exigences énoncées dans ladite norme.

« En sa qualité de membre de l'International Association of Classification Societies (IACS), Bureau Veritas satisfait à toutes les exigences de l'association, à savoir disposer d'une certification ISO 9001 et d'un système de gestion de la qualité compatible avec la norme ISO/IEC 17020:2012. Bureau Veritas dispose de la certification ainsi que d'une attestation de conformité établie par l'Institut britannique des normes (BSI), renouvelée chaque année. Veuillez trouver ci-joint les pièces correspondantes, qui montrent que Bureau Veritas satisfait aux prescriptions de l'ADN. »

* Diffusée en allemand par la Commission centrale pour la navigation du Rhin sous la cote CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2024/66.

** [A/78/6 \(Sect. 20\)](#), tableau 20.5.



Annexes

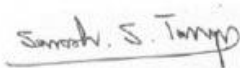

Annexe 1 : Attestation de conformité

Annexe 2 : Certification ISO 9001:2015 (voir document informel INF.3)

Annexe I

[Anglais seulement]



BSI ANNUAL STATEMENT OF COMPLIANCE CONFIRMING BUREAU VERITAS COMPLIANCE WITH IACS QUALITY SYSTEM CERTIFICATION SCHEME	
Period of assessment	From: 1 st January 2023 To: 31 st December 2023
<p>This Statement of Compliance attests that Bureau Veritas's internal quality management system has been verified by BSI as being in conformity with IACS' Quality System Certification Scheme.</p> <p>Scope of IACS QSCS certification covers:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Classification of ships and mobile offshore installations in respect of both new building and in service, • Statutory work carried out on behalf of nominating flag Administrations. 	
The specific reference documents ¹ upon which IACS QSCS is based are:	
<ul style="list-style-type: none"> • IQMSR² • IMO Res MSC.349(92) and MEPC.237(65) • ISO/IEC 17020:2012 	<ul style="list-style-type: none"> • IACS Procedural Requirements • IACS Unified Requirements • IACS Unified Interpretations • IACS Common Structural Rules
<p>The audits described in the Annex to this Statement of Compliance have been completed by BSI, an accredited certification body confirmed by IACS as being in compliance with the Annex 3 to the IACS Procedures Vol. 3 "Requirements for Accredited Certification Bodies for auditing Classification Societies in accordance with Quality System Certification Scheme" and in accordance with the applicable requirements of BSI's Accrediting Body, which is a member of the International Accreditation Forum.</p>	
Signed: [BSI Lead Auditor] ³	Signed: [BSI Global Head - IACS] ³
	
Name: Sarosh Tangri	Name: Sudip Datta
Date: 12 th December 2023	Date: 12 th December 2023

¹ Latest version

² Any exclusions as defined in IQMSR, as amended, are to be included in separate annex to this Statement of Compliance

³ If appropriate, the signatures can be in accordance with ACB own procedures



ANNEX



BSI ANNUAL STATEMENT OF COMPLIANCE CONFIRMING BUREAU VERITAS COMPLIANCE WITH IACS QUALITY SYSTEM CERTIFICATION SCHEME		
Period of assessment	From: 1 st January 2023	To: 31 st December 2023

DATE OF AUDIT	TYPE OF AUDIT ⁴	AUDIT NUMBER ⁹	LOCATION ⁵	AUDITOR	JOB NUMBER ⁶	SHIP TYPE ⁷	TYPE OF SURVEY ⁸
02-06/10/2023	HO & CO	3853328	Paris*	Sarosh Tangri R. Jankowski Michal Wozniak	-	-	-
27-28/02/2023	SL	3853361 	Algeria, Tunisia, Morocco (North Africa)	R. Jankowski	-	-	-
28/02 - 01/03/2023	CO	3853448	Fort Lauderdale	Ulf Birgander	-	-	-
21-22/03/2023	SL	3853336	Marseille	R. Jankowski	-	-	-
28-29/03/2023	SL	3853457 	Buenos Aires	Ulf Birgander	-	-	-
22-23/05/2023	PA	3853339	Madrid	Michal Wozniak	-	-	-
23-25/05/2023	SL	3853338	Cadiz	Michal Wozniak	-	-	-
03-04/07/2023	SL	3853332	Bangkok	K. Bhattacharya	-	-	-
25-26/09/2023	SL	3853331	Qingdao	K. Bhattacharya	-	-	-
08-09/10/2023	SL	3853450	Doha	Salim Touati	-	-	-
16-17/10/2023	SL	3853330	Kobe	K. Bhattacharya	-	-	-
13-14/03/2023	VCA	3853455	Rijeka	Michal Wozniak	34385C	Passenger Vessel	NB
16-17/03/2023	VCA	3853337	Gibraltar	Michal Wozniak	CDX0/2023/J5039	Ro-Ro / Passenger Vessel	AS/DS
27-28/03 & 30/03/2023	VCA	3853334	Singapore*	K. Bhattacharya	C35971B	Hopper Dredger	NB
29-30/03/2023	VCA	3853333	Singapore*	K. Bhattacharya	SGP0/2023/J5603	Passenger Vessel	SS
25-26/04/2023	VCA	3853360	Liverpool	R. Jankowski	LDR0/2023/J5296	General Cargo Vessel	AS
23/05/2023	VCA	3915745	Waren	R. Jankowski	0448HBR23	Propeller	EC
24-25/05/2023	VCA	3853456	Cuxhaven	R. Jankowski	HBR0/2023/J5251	General Cargo Vessel	AS

2/3



DATE OF AUDIT	TYPE OF AUDIT ⁴	AUDIT NUMBER ⁹	LOCATION ⁵	AUDITOR	JOB NUMBER ⁶	SHIP TYPE ⁷	TYPE OF SURVEY ⁸
29-30/05/2023	VCA	3853443	Yalova	Michal Wozniak	ITB0/2023/J5856	Container Ship	SS
13-14/06/2023	VCA	3853335	Marseille	R. Jankowski	MSL0/2023/J5589	Oil / Chemical Tanker	AS
24/07/2023	VCA	3969431	Rijeka	N. Hariharan	RJK0/2023/55034	Dredger	ISM (SMC)
27-28/09/2023	VCA	3987466	Dalian	K. Bhattacharya	DLN0/2023/J5059	Container Ship	IS/DS
10-11/10/2023	VCA	3853449	Doha	Salim Touati	DOA0/2023/J5129	LNG Carrier	SS
16-17/10/2023	VCA	3987467	Dubai	N. Hariharan	DBA0/2023/J6302	Oil Tanker	SS
09-10/11/2023	VCA	3987468	Gdansk	Michal Wozniak	GDA0/2023/J5187	Oil / Chemical Tanker	IS
07-08/11/2023	VCA	30048654	Copenhagen	Ulf Birgander	CPNO-2023-J5509	Hopper Dredger	AS

Reviewed by IACS Operations Centre			
	11/01/2024 Date	Jonathan Spremulli Name & Signature of IACS Quality Secretary	IACS Stamp


⁴ Head Office (HO), Controlling Office (CO), if applicable, Survey Location (SL), Plan Approval (PA), Vertical Contract Audit (VCA)

⁵ Audit location marked with an asterisk have been observed by a representative of the IACS Operations Centre

⁶ VCA's only

⁷ VCA's only

⁸ VCA only, for example, Special Survey (SS), Intermediate Survey (IS), Annual Survey (AS), International Safety Management Code (ISM), International Safety and Port Security Code (ISPS), New Building (NB), Equipment Certification (EC).

⁹ Remote Audit - 

Annexe II

Certification ISO 9001:2015

Voir document informel INF.3
